

**Jablko, Jebłko** *f o r m y*: *n. sg.* jabłko XV *ex. GILek* 37. 39, *ca* 1500 *RostRp* s. 63; ~ *g. sg.* jabłka XIV *ex. ChrestWRz* 116; ~ *n. pl.* jabłka XV *ex. GILek* 37. 39, *ca* 1500 *Rost* nr 5391, *ca* 1500 *RostRp* s. 63; jebłka XV *p. post. PFRp* III 289.

*Z n a c z e n i a*: **1.** ‘owoc jabłoni ogrodowej, pomum mali cultae’: Arbor, ut ex fructu sic nequam noscitur actu, de radice mala non procedunt bona mala dobre yeplka XV *p. post. PFRp* III 289; ~ o jabłku z rajskiego drzewa zakazanego, de malo paradisiaco: Bo \*podlud mowy swøtegoo Grzegorza pyrzwy czlowiek szgrzeeszyl pychø, nyeposlvtwem y lakotø, bo chczal sye rownacz bogv przesz vmyenya wisokoscz, przeestøpicz kaszny boszy prog a vkvsicz slodkoszczy \*yabka (voluit enim assimilari Deo per scientiae sublimitatem, transgredi praecepti Dei limitem et gustare pomi suavitatem) XIV *ex. ChrestWRz* 116.

**2.** płon(n)e jabłko, polne jabłko ‘owoc pigwy pospolitej, fructus Cydoniae vulgaris Pers.’: Płoną iablca citronia XV *ex. GILek* 37; Plona yaplka ciconia *ca* 1500 *Rost* nr 5391; ~ Polna yaplka citronia *ca* 1500 *RostRp* s. 63.

**3.** rajskie jabłko ‘owoc granatu, malum Punicum’: Rayskye yablko malagranat XV *ex. GILek* 39.

**4.** włoskie jabłko ‘cytryna, owoc drzewa cytrynowego, fructus arboris Citrus medica L. dictae’: Wloskye yablco citrum XV *ex. GILek* 37, *sim. ca* 1500 *RostRp* s. 63.

**5.** płonne jabłko ‘owoc dzikiej, nieszczepionej jabłoni, pomum mali agrestis’: Płonna yablca mala maciana XV *ex. GILek* 39.